

Dmitri
SHOSTAKOVICH

NEW COLLECTED WORKS

XIIIth Series
INCIDENTAL MUSIC

117th Volume

Hamlet

Music to the Play

Op. 32

Score

Edited by Victor Ekimovsky

Explanatory Article by Michelle Assay



DSCH Publishers
2018

Дмитрий
ШОСТАКОВИЧ

НОВОЕ СОБРАНИЕ СОЧИНЕНИЙ

Серия **XIII**
МУЗЫКА К ДРАМАТИЧЕСКИМ СПЕКТАКЛЯМ

Том **117**

Гамлет

Музыка к спектаклю

Соч. 32

Партитура

Общая редакция Виктора Екимовского

Пояснительная статья Мишель Ассай



Издательство «DSCH»
2018

CONTENTS

<i>HAMLET</i> . Music to the Play, Op. 32. Score.....	5
Introduction.....	7
Night Patrol.....	11
Shepherd's Pipe.....	15
Funeral March.....	16
Exit of King and Queen.....	22
Dining Music.....	26
Flourish.....	29
Dancing Music.....	30
Finale of Act One.....	36
Passage of Hamlet and Boys.....	37
Galop of Ophelia and Polonius.....	43
Scene with Hamlet and Rosencrantz (<i>Episode 1</i>).....	44
(<i>Episode 2</i>).....	46
Arrival of the Players.....	47
Exit of Polonius with Rosencrantz and Guildenstern.....	47
Dialogue of Rosencrantz and Guildenstern.....	49
The Hunt.....	50
Finale of Act Two.....	71
Music for the Performance of the Wandering Players.....	73
1. Instruments Tuning Up.....	73
2. Introduction.....	74
3. Love Scene of King and Queen (<i>Episode 1</i>).....	76
(<i>Episode 2</i>).....	77
(<i>Episode 3</i>).....	77
4. Entrance of the Poisoner.....	78
5. Music of Poisoning.....	79
6. Exit of the Poisoner.....	79
7. Scene after the Exit of the Poisoner (<i>Episode 1</i>).....	80
(<i>Episode 2</i>).....	81
(<i>Episode 3</i>).....	82
Entrance of the Guests.....	83
Music of Rehearsals (<i>Episode 1</i>).....	87
(<i>Episode 2</i>).....	88
(<i>Episode 3</i>).....	90
(<i>Episode 4</i>).....	92
Flute Scene.....	93
Episode after Flute Scene.....	94
Pantomime.....	97
Hamlet Carries the Body of Polonius (<i>1st Version</i>).....	112
(<i>2nd Version</i>).....	113
The King Drags the Queen.....	117
Fight.....	119
Bringing in the King.....	125

Claudius's Monologue.....	127
Signals of Fortinbras	131
1.	131
2.	131
3.	131
Romance for the Feast.....	132
Feast.....	138
Cancan	148
Ophelia's Song	163
Ophelia's Departure	172
Lullaby.....	173
Introduction to the Graveyard Scene	175
Gravedigger's Song.....	176
Requiem.....	177
Joust	183
Flourish	191
Fast Fight	192
Slow Fight.....	199
End of Joust	202
The March of Fortinbras	203
Passage of the Beggars	220
Horatio's Song	231
Epilogue.....	232

Appendix I. Additional Music for Hamlet Written for the 1954

Performance	233
Jig	235
Finale	250

Appendix II. Ophelia's Song (Version of the Author's Orchestration for the Suite without the Vocal Part)..... 255

Michelle Assay. Akimov and Shostakovich's Hamlet: A "Shakesperiment" .. 293

Victor Ekimovsky. Comments. Bar-by-Bar Comments..... 309

Нотное издание

**ДМИТРИЙ ДМИТРИЕВИЧ ШОСТАКОВИЧ
НОВОЕ СОБРАНИЕ СОЧИНЕНИЙ**

Том 117

ГАМЛЕТ. Музыка к спектаклю

Соч. 32

Партитура

Редактор *В. Екимовский*

Лит. редактор *К. Кондахчан*

Корректор *М. Крючкова*

Перевод на английский язык *А. Ермоловой*

Редакторы английского текста *А. Варавицкая, Л. Аюлян*

Художественное оформление издательства «*Дмитрий Шостакович*»

Технический редактор *О. Путилина*

Компьютерная нотографика и вёрстка *Д. Бученкова и И. Вицинской*

ЛР № 062311 от 01. 04. 98 г.

Подписано в печать 13.06.2018. Формат бумаги 60×92¹/₈. Бумага офсетная № 1.

Гарнитура журн.-рубл. и таймс. Печать офсетная.

Печ. л. 40,0. Усл. печ. л. 40,0. Уч.-изд. л. 39,5.

Тираж 500 экз. Изд. № 240. Цена договорная.

Издательство «Дмитрий Шостакович». 119021, Москва, Олсуфьевский пер., д. 8, стр. 5

Тел.: (499) 255 3265, факс: (499) 766 4199. E-mail: dschdsch@mtu-net.ru

www.shostakovich.ru

Отпечатано в типография ООО «Издательство МБА»

119391, Москва, ул. Озерная, д. 46. Тел.: (495) 726-31-69.

E-mail: izmba@yandex.ru www.izmba.ru

Заказ №500

ISMN 979-0-706427-36-2



9 790706 427362